

# PARISH MONTHLY BULLETIN

NUMBER 04 - APRIL , 2018

Sacred Heart Parish was founded in 1899, the Church was built in 1922 & staffed by  
THE SOCIETY OF THE DIVINE WORD MISSIONARY



**Happy Easter! Chúc Mừng Phục Sinh! Felices Pascuas!**

#### PASTORAL STAFF:

Fr. Simon Thoi Hoang, SVD	Pastor
Fr. Pio Estepa, SVD	Associate Pastor
José de Jesus Magaña	Director of Religious Education
Barbara Morelli	Accountant
Elaine Hansom	Administrative Assistant (English)
Esmeralda Magaña	Admin. Assistant (English/Spanish)

#### PARISH FINANCIAL COUNCIL:

Frank Keller, Kevin Ragghianti, Ai-Quynh Nguyen, Sandra Pita, Maritza Rodriguez.

#### PARISH PASTORAL COUNCIL:

John Curran, Stephen Bell, Billie Bolden, Javier Rodriguez, José Sanchez, Mayra Lozano, Jesús Flores, Hoang-Lan Tran, Thu-Ha Vo, Hieu Nguyen, Nhan Le, Doe-Thinh Nguyen.

#### Parish Mission Statement

##### ENGLISH

A COMMUNITY OF DIVERSE PEOPLES COMMITTED TO GROWING TOGETHER INTO THE FULLNESS OF THE BODY OF CHRIST, THROUGH ACTIVE PARTICIPATION IN THE LITURGY AND FAITHFUL DISCIPLESHIP.

WE SEEK TO SHARE CHRIST'S LOVE WITH THOSE AROUND US,  
AS WE SHARE CHRIST'S MISSION OF WORKING FOR THE REIGN OF GOD ON EARTH.

##### SPANISH

UNA COMUNIDAD DE DIVERSOS PUEBLOS COMPROMETIDOS A CRECER JUNTOS EN LA PLENITUD DEL CUERPO DE CRISTO, A TRAVÉS DE LA PARTICIPACIÓN ACTIVA EN LA LITURGIA Y EL FIEL DISCIPULADO.

NOS ESFORZAMOS A COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO CON LOS QUE NOS REDEAN.  
PUESTO QUE COMPARTIMOS LA MISIÓN DE CRISTO DE PROMOVER EL REINO DE DIOS EN LA TIERRA.

##### VIETNAMESE

MỘT CỘNG ĐOÀN ĐA VĂN HÓA QUYẾT TÂM CÙNG NHAU XÂY DỰNG SỰ MẠNH MẪM NHIỆM THỂ CHÚA KITÔ,  
QUA VIỆC TÍCH CỰC THAM DỰ PHỤNG VỤ VÀ TRUNG THÀNH VỚI SỨ MẠNG TỔNG ĐÓ.

CHÚNG TA CHIA SẺ TÌNH YÊU CỦA CHÚA KITÔ VỚI NHỮNG NGƯỜI XUNG QUANH,  
NHƯ LÀ CHIA SẺ SỨ MẠNG CỦA ĐỨC KITÔ TRONG VIỆC XÂY DỰNG NƯỚC CHÚA NƠI TRẦN THẾ.



#### Sacred Heart Church

1324 Jefferson Ave.  
Memphis, TN 38104  
Phone: (901) 726-1891  
Fax: (901) 726-9272

#### OFFICE HOURS/GIỜ HÀNH CHÁNH/

##### HORARIO DE OFICINA

9am - 5:00pm  
Tue-Fri/Martes-Viernes/  
Thứ Ba-thứ Sáu

#### RECONCILIATION/XUNG TỘI/

##### CONFESIONES

3:30pm-4:30pm  
Saturday-Thứ Bảy-Sábado  
Or by appointment, hay lấy hẹn

#### EUCARISTIC ADORATION

1st Fri. Vietnamese mass: 7:00pm  
Young Adult Spanish  
Eucharistic Adoration: 9:00pm  
Vietnamese Youth Group  
Eucharistic Adoration: 10:30pm

#### SOLEMNITIES/LỄ TRONG/

##### SOLEMNIDADES

Multicultural Mass - TBN

#### BAPTISM/RỬA TỘI/BAUTISMO

Spanish Baptism Preparation:  
6:00pm-8:00pm on 3rd Fri.  
Spanish Baptism: 9:30am  
on 4th Saturday

English/Vietnamese Baptism

Preparation class: 9am-11am  
on 4th Saturday

English/Vietnamese Baptism:

On 1st Sunday Mass  
8:30am & 10:00am

#### WEDDING/HÔN PHỐI/MATRIMONIO

Contact parish office 6 months  
prior to the wedding date.

Liên lạc với VP giáo xứ ít nhất là 6  
tháng trước ngày cưới.

#### QUINCEAÑERA

Contact parish office 6 months  
prior to the quinceñera date.

#### HORARIO DE MISA

Martes a Viernes:  
12:00 p.m. en Inglés  
Sábado: 5:00 p.m. en Inglés  
Domingo: 8:30 a.m. en Inglés  
Domingo 10:00 a.m. en Vietnamita  
Catechisis: 11:20a.m.-12:50p.m.  
Domingo 1:00 p.m. en Español

#### MASS SCHEDULE

Tuesday to Friday:  
12:00 p.m. English  
Saturday: 5:00 p.m. English  
Sunday: 8:30 a.m. English  
Sunday: 10:00 a.m. Vietnamese  
Catechist class: 11:20a.m - 12:50p.m.  
Sunday: 1:00 p.m. Spanish

#### LỊCH TRÌNH THÁNH LỄ

Thứ Ba tới thứ Sáu:  
12:00 trưa. Tiếng Anh  
Thứ Bảy 05:00 chiều. Tiếng Anh  
Chủ Nhật 08:30 sáng. Tiếng Anh  
Chủ Nhật 10:00 sáng. Tiếng Việt  
Lớp giáo lý: 11:20 sáng - 12:50 chiều  
Chủ Nhật 1:00 trưa. Tiếng Tây Ban Nha



**PARISH ACTIVITIES & NEWS**

**PARISH PICNIC** in thanksgiving for the completion of the Parking Lot Expansion project, we will have a parish picnic on the Second Easter Sunday, the Divine Mercy Sunday on April 8, 2018. All are cordially invited. Parish Council members will be in charged with cooking. Multicultural Thanksgiving Sunday mass is at 10:00am and the picnic is followed.



**MAINTENANCE WORK:** our Spanish parishioners have been working on fixing and repainting many places in the church and basement. These works require a lot of time and our volunteers only work on the weekend. If you would like to help, please come Saturday from 9:00am-3:00pm or call our parish office for further information.



They have also installed 10 small class windows for classrooms in Dozier House, and almost finished landscaping project last week. We thank you for their love and dedication.

**INSTALLATION of GLASSWINDOWS** for all the main entrance and swing entrance doors of the church is necessary to avoid incoming and outgoing persons to pump into each other. The work was done by Vietnamese maintenance team. We thank them for their love and dedication for the church.



**A HOUSE FOR PRIESTS TO LIVE:** between 2015-16, with the help of our parishioners, we have fixed the third floor of the parish rectory for priests to live in. Now, we are planning to renovate this house for priests as our 2018 parish project. After its interior demolition, the estimation of renovation is high because it is an old house with an old structure. We may have to divide the renovating process into different stages. It may take us a whole year long for its renovation. Therefore, we would like to ask for your assistance as much as you can and keep this project in your prayers.

**IMPORTANT DATES FOR CATECHIST PROGRAM 2017-2018**

- May 19:** Confirmations at Sacred Heart Church
  - June 2:** First Holy Communions (RCIC)
  - June 3:** First Holy Communions
- During all Sunday Masses

**FAMILY MINISTRY** is the pastoral focus of our Universal Church this year 2018. Therefore, this is also our parish pastoral focus for this year. This coming parish pastoral council will discuss the needs of family and come up with a

concrete plan for family ministry at our parish.

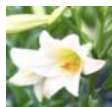
**WELCOME NEW MEMBERS** of the Church:

- ◆ **Baptism:** Bogui Cedric, Linh Le, Minh Pham, Nam Vo, Valentin Amaro, Adriana Vaca.
- ◆ **Holy Communion & Confirmation:** Bogui Cedric, Linh Le, Minh Pham, Nam Vo, Valentin Amaro, Adriana Vaca, Randy L. Wilbanks, Billie Morales, Tomasa Garcia.

**CONFIRMATION CLASS OF 2018:** We have 41 candidates of confirmation. Please keep them in our prayers as these young people prepare themselves to receive the sacrament in May 19, 2018.

**CHAIRS AND TABLES** for parish hall. We have received a donation of 200 folding chairs, 20 tables (30"x72") and 2 dollies for folding chairs. Total value is \$5,116.00. We thank you the family for such a very beautiful gift.

**SECOND COLLECTION EASTER SUNDAY TODAY** is for Easter Flowers. We thank you for making our church beautiful to celebrate the Risen Lord. Please be generous.

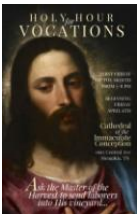


**DIOCESAN NEWS**

**BISHOP APPEAL 2018** is on the way. The goal for our parish this year 2018 is \$20,800.00. You may have already received the Bishop's letter and the contribution card for the Bishop Annual Appeal 2018. Please prayerful consider participating in this annual appeal. Last year, we achieved only 50% of our goal and with only 50 families participated.

**SECOND COLLECTION ON III EASTER SUNDAY** is for Seminarians of the Catholic Diocese of Memphis. The diocese anticipates costs of more than \$4.2 millions over the next five years for formation of seminarians. We are so proud to have a member of our parish, Fr. Peter Thang Nguyen, who was ordained priest last year. Please be generous.

**SENIOR CITIZENS DAY** is a special event for seniors in April, to celebrate the spring season. This day begins with a staff welcome, followed by Morning Prayer in the Chapel. Our culinary team, who specialize in hospitality, will serve an excellent home-cooked lunch. Musical entertainment will be provided by Terry Starr with a raffle drawing after the meal. The day concludes at 1:30 p.m. with a prayer of thanksgiving. Suggested offering: \$15.00. You may register on line at [olqpretreats.com](http://olqpretreats.com) or email [debbie.voyles@olqp.cdcom.org](mailto:debbie.voyles@olqp.cdcom.org) or call 731-548-2500



**PRAYING FOR VOCATIONS** to priests and religious life. The vocation office of diocese has called us to participate in Holy Hour for Vocations from 7pm-8pm every First Friday of the month at the Cathedral of the Immaculate Conception. Please considering to come!

"Do not be amazed! You seek Jesus of Nazareth, the crucified. He has been raised; he is not here." (Mk 16:6) These affirming words of the angles to the disciples are also to us today. Christ is risen from the dead! Alleluia! that is the Easter's message.



His resurrection is the hope for our own resurrection. His victory over death is ours over sins and death as well. Therefore, our heart is overflowed with joy because "This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad."

St. Paul reminds us that "if then you were raised with Christ, seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God. Think of what is above, not of what is on earth. For you have died, and your life is hidden with Christ in God." (Col. 3:3)

We are called to bear witness to the resurrection of Christ in our own life by seeking what belongs to Christ, living out his legacy of forgiveness, and continuing his mission of love on earth. We are the resurrected people; therefore, we must live as Christ live in us.

**PARISH OFFERING ON MARCH 2018**

WEEKLY BUDGET:	\$ 5,850.00
<b>MAR. 3-5/18</b> GENERAL OFFERINGS:	\$4,647.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$1,090.00
TOTAL:	\$5,737.00
OVER/UNDER BUDGET:	-\$113.00
<b>MAR. 10-11/18</b> GENERAL OFFERINGS:	\$3,817.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$2,711.00
TOTAL:	\$6,528.00
OVER/UNDER BUDGET:	+\$732.00
SECOND COLLECTION FOR CRS:	\$874.00
<b>MAR. 17-18/18</b> GENERAL OFFERINGS:	\$4,690.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$1,046.00
TOTAL:	\$5,655.00
OVER/UNDER BUDGET:	+\$195.00
<b>MAR. 24-25/18</b> GENERAL OFFERINGS:	\$4,567.00
MAJOR MAINTENANCE:	\$2,745.00
TOTAL:	\$7,312.00
OVER/UNDER BUDGET:	+\$1,462

THERE ARE MONTHS WHICH WE HAVE LOW INCOMES AND HIGH EXPENSES, ESPECIALLY DURING WINTER TIME. FURTHERMORE, OUR NEEDS FOR MAINTENANCE ARE VARIOUS MONTHLY.

**WE THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP AND GENEROSITY!**

**LET US PRAY FOR THE SICK:**

Paula Miller, Kenneth Simmons, Georgia Fusco, Margarite Tansey, Polly Taylor, Josephine Bheathy, Ron Nance, Robert Holes, Mary Lynn Holes, Joyce West, Kim Morason, Susie Nguyen, Vien Nguyen, Nguyen Ngoc Phuong, Alice Adams, Anna Nga thi Bui, Hoang Kim Nguyen, Norma Greaber, Reggie Glatt, Lena Saluppo, Maria Nguyen, Rosa Maria Santos, Margaret Bruch, Mary Lu Johnson, Minh Nguyen, Trung Mong Thu, Phao Lo Tran Tan Tai, Ai Vy Nguyen, Maria Madalena Mai Thi Na, Maria Le thi Ky Duyen, Anne Messina.



**Sister Servants of the Holy Spirit:** If you want to be a sister servant of the Holy Spirit, please call 800-553-3321. Or Visit website: <http://www.worldssps.org/>



**Divine Word Missionary:** If you want to be a Divine Word Missionary, please call Fr. Adam MacDonald. SVD 847-644-8320 email: [adamsvd@yahoo.com](mailto:adamsvd@yahoo.com)

## EVENTOS & NOTICIAS PARROQUIALES

**PICNIC PARROQUIAL:** en agradecimiento por la finalización de la expansión del estacionamiento, tendremos un picnic parroquial el Segundo Domingo de Pascua, 8 de abril, 2018, (Domingo de la Divina Misericordia. Todos están cordialmente invitados. Los miembros del Consejo de la parroquia estarán a cargo de la comida. La Misa Multicultural en Acción de Gracias será a las 10:00am y al terminar la misa tendremos el picnic.



**TRABAJO DE MANTENIMIENTO:** nuestros feligreses hispanos han estado trabajando en reparar y repintar varias partes de la iglesia y el sótano. Estas obras requieren mucho tiempo y nuestros voluntarios solo trabajan los fines de semana. Si usted le gustaría ayudar, por favor venga el sábado de 9:00am a 3:00pm o llame a nuestra oficina para mas información. También ayudaron a instalar 10 ventanas pequeñas en las puertas de los salones de Dozier House, y la semana pasada casi terminaron la jardinería. Les damos las gracias por su amor y dedicación.



**La INSTALACIÓN de las VENTANAS DE VIDRIO** para todas las puertas de la entrada principal de la iglesia eran necesarias para evitar accidentes entre las personas que salían y entraban. El trabajo fue realizado por el grupo de mantenimiento vietnamita. Les agradecemos por su amor y dedicación a la iglesia.



**CASA PARA LOS SACERDOTES:** entre el 2015-16, con la ayuda de nuestros feligreses, se arreglo el tercer piso de la rectoría parroquial para que vivieran ahí los sacerdotes. Ahora, estamos planeando renovar la casa en la parte posterior de la iglesia como nuestro proyecto parroquial del 2018 para que vivan ahí los sacerdotes. Después de su demolición interior, el estimado de la renovación es alto por ser una casa antigua con una estructura vieja. Es posible que tengamos que dividir el proceso de renovación en diferentes etapas. Puede llevarnos un año entero para su renovación. Por lo tanto, nos gustaría pedir su ayuda tanto como le sea posible y mantener este proyecto en sus oraciones.

**EL MINISTERIO FAMILIAR** es el enfoque pastoral de nuestra Iglesia Universal este año 2018. Por lo tanto, este es también nuestro enfoque pastoral parroquial para este año. Este próximo consejo pastoral de la parroquia discutirá las necesidades de la familia y elaborara un plan concreto para el ministerio familiar en nuestra parroquia.



**DETALLES AND CAKES**  
(bodas, quinceañeras, bautizos, presentaciones y más)  
Paquetes especiales a precios económicos  
Alejandra 901-691-3271

## FECHAS IMPORTANTES DEL CATECISMO 2017-2018

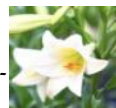
**Mayo 19:** Confirmaciones  
**Junio 2:** Primeras Comuniones (RCIC)  
**Junio 3:** Primeras Comuniones  
(Durante las misas dominicales)

**BIENVENIDOS NUEVOS MIEMBROS** de la Iglesia:

- ◆ **Bautismo:** Bogui Cedric, Linh Le, Minh Pham, Nam Vo, Valentin Amaro, Adriana Vaca.
- ◆ **Primera Comunión & Confirmación:** Bogui Cedric, Linh Le, Minh Pham, Nam Vo, Valentin Amaro, Adriana Vaca, Randy L. Wilbanks, Billie Morales, Tomasa García.

**CLASE DE CONFIRMACIÓN DEL 2018:** Tenemos 41 candidatos de confirmación. Por favor manténgalos en sus oraciones mientras estos jóvenes se preparan para recibir el sacramento este 19 de mayo, 2018.

**SEGUNDA COLECTA EL DOMINGO DE PASCUA HOY** es para las Flores de Pascua. Te agradecemos por hacer que nuestra iglesia sea hermosa para celebrar al Señor Resucitado. Por favor sea generoso.



**PASEO/PEREGRINAJE EN EL VERANO:** Algunos adolescentes de nuestra parroquia viajaran este verano para asistir a la Conferencia Católica de Steubenville en Atlanta y después harán un peregrinaje al Santuario del Divino Niño en



Alabama. Ellos están vendiendo comida al final de la misa cada domingo para recaudar fondos. Por favor, ayúdeles consumiendo para que puedan cubrir los costos de este viaje.

**SILLAS Y MESAS** para el sótano de la iglesia. Hemos recibido una donación de 200 sillas, 20 mesas (30"x72"), y 2 plataformas para las sillas. El valor total es de \$5,116.00. Le agradecemos a la familia que lo donó, por este regalo tan hermoso.

## NOTICIAS DIOCESANAS

**EL LLAMADO DEL OBISPO 2018** esta en camino. La meta para nuestra parroquia este año 2018 es \$20,800.00. Es posible que usted ya haya recibido la carta del Obispo y la tarjeta de contribución para el Llamado Anual 2018 del Obispo. Por favor, considere en oración, participar en este Llamado Anual. El año pasado, logramos solo el 50% de nuestra meta y con solo la participación de 50 familias.

**SEGUNDA COLECTA DEL 3er DOMINGO DE PASCUA** es para los seminaristas de la Diócesis Católica de Memphis. La diócesis anticipa costos de mas de \$4.2 millones en los próximos



Si estas buscando vestido para novia o quinceañera ven a:  
**GLORIA'S BRIDAL & FORMAL**  
3092 Poplar Ave. Memphis, TN 38111  
(a 3.5 millas del Sagrado Corazón)  
Tracy: 901-767-1500



"No se asusten. Ustedes buscan a Jesús de Nazaret, el que fue crucificado. Ha resucitado; no esta aquí". (Mc 16:6) Cristo resucito de entre los muertos! Aleluya! ese es el mensaje de la Pascua.

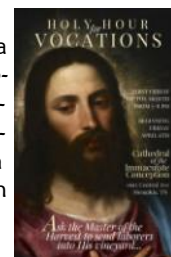
Su resurrección es la esperanza de nuestra propia resurrección. Su victoria sobre la muerte es también la nuestra sobre nuestros pecados y muerte. Por lo tanto, nuestro corazón rebosa de alegría porque "Este es el día en que actuó el Señor: sea nuestra alegría y nuestro gozo".

San Pablo nos recuerda "Por lo tanto, ya que ustedes han sido resucitados con Cristo, busquen las cosas del cielo, donde Cristo esta sentado a la derecha de Dios. Piensen en las cosas del cielo, no en las de la tierra. Pues ustedes murieron, y ahora su vida esta escondida con Cristo en Dios". (Col. 3:1-3)

Estamos llamados a dar testimonio de la resurrección de Cristo en nuestra propia vida buscando las cosas buenas que le pertenecen a Cristo, viviendo su legado de perdón y continuando su misión de amor en la tierra. Somos el pueblo resucitado; por lo tanto, debemos vivir al igual como Cristo vive en nosotros.

cinco años para la formación de los seminaristas. Estamos muy orgullosos de tener un miembro de nuestra parroquia, el Padre Peter Thang Nguyen, quien fue ordenado sacerdote el año pasado. Por favor, sea generoso.

**ORANDO POR LAS VOCACIONES** al sacerdocio y la vida consagrada. La oficina vocacional de la diócesis nos ha llamado a participar en la Hora Santa de las Vocaciones de 7-8pm cada primer viernes del mes en la Catedral de la Inmaculada Concepción. Por favor, considere venir.



## OFRENDAS A LA PARROQUIA DE MARZO 2018

PRESUPUESTO SEMANAL:	\$5,850.00
<b>MAR 3-4/18</b> OFRENDA GENERAL:	\$4,647.00
MANTENIMIENTO:	\$1,090.00
TOTAL:	\$5,737.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$113.00
<b>MAR 10-11/18</b> OFRENDA GENERAL:	\$3,871.00
MANTENIMIENTO:	\$2,711.00
TOTAL:	\$6,582.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	+\$732.00
<b>SEGUNDA COLECTA PARA CRS:</b>	\$874.00
<b>MAR 17-18/18</b> OFRENDA GENERAL:	\$4,609.00
MANTENIMIENTO:	\$1,046.00
TOTAL:	\$5,655.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	-\$195.00
<b>MAR 24-25/18</b> OFRENDA GENERAL:	\$4,567.00
MANTENIMIENTO:	\$2,745.00
TOTAL:	\$7,312.00
ENCIMA/DEBAJO DEL PRESUPUESTO:	+\$1,462.00

SOLO CONTAMOS LO DE LOS DOMINGOS, NO TENEMOS SUFICIENTE PARA CUBRIR TODOS LOS GASTOS. DEPENDEMOS TAMBIÉN DE OTROS INGRESOS PARA CUBRIR CON LAS NECESIDADES DE LA IGLESIA.

¡GRACIAS POR SU ADMINISTRACIÓN & GENEROSIDAD!

## TIN GIÁO XỨ THÁNH TÂM

**GIÁO XỨ CẦN NGƯỜI:** Một người giúp việc Văn Phòng giáo xứ hai ngày một tuần. Khả năng tiếng Việt khá và biết dùng máy vi tính. Cần thêm một người giúp dọn vệ sinh nhà thờ hai ngày một tuần. Mọi chi tiết xin liên lạc trực tiếp Cha Xứ hay gọi văn phòng giáo xứ.

**PICNIC GIÁO XỨ:** gx sẽ có một buổi picnic tạ ơn Chúa cho công trình Bãi Đậu xe và Chúa Nhật 2 Phục Sinh, Chúa nhật Lòng Thương xót Chúa, ngày 8 tháng 4 năm 2018. Chúng ta sẽ có Thánh lễ Tạ ơn chung lúc 10:00am sau đó là picnic của giáo xứ. Xin mời OB & ACE tham dự, để cùng nhau tạ ơn Thiên Chúa.



Ban Mục Vụ xin mời ACE cộng tác trong việc dụng lều và sắp xếp bàn ghế và chiếu Thứ Bảy (7/3) lúc 2 giờ chiều.

**CỬA SỔ KIẾNG NHỎ** cho các cánh cửa ra vào của Nhà Thờ được anh em nhóm Trùng tu Việt Nam đã làm. Những cửa sổ kiếng này giúp chúng ta tránh được tình trạng người đi ra kẻ đi vào đụng nhau vì không thấy. Chân thành cảm ơn tinh thần phục vụ của anh em.



**CÔNG VIỆC TRÙNG TU** vẫn tiếp tục vào mỗi thứ Bảy hàng tuần từ 9:00 sáng đến 3 giờ chiều. ACE TBN vẫn tiếp tục công việc mục vụ quan trọng và cần thiết này hàng tuần. Xin mời mọi người ủng hộ họ bằng lời cầu nguyện, động viên tinh thần, và tham gia cùng xây dựng nhà Chúa.



**NHÀ CHO LINH MỤC Ồ:** trong thời gian từ 2015-16, với sự giúp đỡ các thiện nguyện viên, giáo xứ đã tu bổ lại lâu ba của Nhà xứ cho Linh Mục ở. Bây giờ, chúng ta lên chương trình để tu bổ ngôi nhà sau nhà thờ như là công trình chung cho năm 2018. Sau khi phá các bức tường bên trong, ngôi nhà này cần trùng tu khá công phu và tốn kém. Do đó gx cần nhiều hỗ trợ của OB & ACE cho công trình này. Xin mời mọi người tiếp tục cầu nguyện và giúp đỡ gx theo khả năng của mình.

**MỤC VỤ GIA ĐÌNH** là một sự quan tâm chính yếu của Giáo hội trong năm 2018 này. Chính vì



thế, đây cũng là quan tâm chính của giáo xứ chúng ta. Do đó, trong thời gian tới, cùng với ban Mục Vụ Chung của giáo xứ, chúng ta sẽ có những chương trình cụ thể, hầu giúp thăng tiến đời sống gia đình.

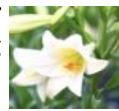
**THĂNG TIẾN HÔN NHÂN & GIA ĐÌNH:** sống trong thế giới hôm nay, gđ Công Giáo cần rất nhiều trợ lực tinh thần để xây dựng gia đình hạnh phúc và hầu trở nên nhân chứng Đức Tin. Nhiều giáo xứ đã có những chương trình TTHN&GĐ và đã giúp cho họ sống tốt hơn ơn gọi gia đình. Mong OB & ACE tham gia hưởng ứng Khóa Huấn Luyện trong mùa hè này.

**THÊM THÀNH VIÊN MỚI CỦA GIÁO HỘI:** Chúng ta hân hoan chào đón ACE Tân Tòng của giáo xứ và Giáo hội.

- ◆ ACE lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội: Bogui Cedric, Linh Le, Minh Pham, Nam Vo, Valentin Amaro, Adriana Vaca.
- ◆ ACE lãnh nhận Bí Tích Thánh Thể và Thêm Sức: Bogui Cedric, Linh Le, Minh Pham, Nam Vo, Valentin Amaro, Adriana Vaca, Randy L. Wilbanks, Billie Morales, Tomasa Garcia.

Chúng ta cùng nhau tạ ơn Thiên Chúa về hồng ân Đức tin và tiếp tục cầu nguyện cho ACE Tân Tòng để họ trung thành với Đức tin.

**QUÊN TIỀN LẦN HAI HÔM NAY CN PHỤC SINH** cho tiền hoa trang trí nhà thờ cho Đại Lễ Phục Sinh. Xin OB&ACE quảng đại giúp đỡ.



**LỚP THÊM SỨC 2018:** Giáo xứ chúng ta sẽ có 41 bạn trẻ sẽ lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức vào ngày 19 tháng 5. Xin OB & ACE nâng đỡ các bạn trẻ bằng lời cầu nguyện và sự động viên Đức Tin.

**GHẾ & BÀN MỚI** cho hội trường giáo xứ. Giáo xứ đã nhận được một món quà quý giá từ một gia đình. Gồm có 200 ghế xếp đó, 20 bàn (30"x72") và hai xe đẩy cho ghế xếp. Trị giá là \$5,116.00. Chúng ta chân thành cảm ơn gia đình ân nhân này.

## TIN GIÁO PHẬN MEMPHIS

**BISHOP ANNUAL APPEAL 2018** cho giáo xứ chúng ta năm nay là 20,800.00. Chắc chắn là OB&Ace cũng đã nhận được thư từ Văn Phòng Giám mục. Xin OB&ACE suy nghĩ cầu nguyện và cùng chung sức với giáo phận trong các sinh hoạt truyền giáo. Năm ngoái (2017) g.x. chúng ta chỉ đạt 50% kế hoạch và chỉ có 50 gia đình tham gia trong tổng số 350 gđ.

**QUYÊN TIỀN LẦN HAI CN III PHỤC SINH** là cho việc đào tạo LM của giáo phận. Tốn phí khoảng 4.2 triệu cho chương trình đào tạo 5 năm của các Thầy. Giáo xứ chúng ta năm ngoái có Cha Phê Rô Nguyễn Thắng đã lãnh nhận thiên chức Linh Mục cho giáo phận. Niềm vui và tự hào của CĐ công giáo chúng ta.

**ĐÊM CẦU NGUYỆN CHO ON GỌI LM & TU SĨ:** Văn phòng Ôn Gọi của giáo phận mời gọi chúng ta tham dự Giờ Thánh cầu nguyện cho Ôn Gọi từ 7 đến 8 giờ tối vào mỗi Thứ Sáu Đầu Tháng tại nhà thờ Chính Tòa Immaculate Conception.



"Đừng ngạc nhiên! Bạn tìm kiếm Giê Su Nazareth, Đấng chịu đóng đinh. Ngài đã sống lại; Ngài không còn ở đây! (Mk 16:6) Đây là những lời thuyết phục mà Thiên sử dành cho các môn đệ Chúa Giê su và cũng cho chúng ta hôm nay. "Chúa đã sống lại rồi! Alleluia." Đây là sứ điệp Phục Sinh.

Sự Phục Sinh của Đức Ki Tô là niềm hy vọng cho chúng ta. Sự khai hoàn của ngài từ cõi chết cũng là sự chiến thắng của chúng ta trên tội lỗi và sự chết. Chính vì thế, tâm hồn chúng ta tràn ngập niềm vui vì "hôm nay là ngày Chúa đã lập ra, chúng ta hãy mừng rỡ hân hoan."

Thánh Phao lô nhắc nhở chúng ta rằng: "Nếu anh em đã được sống lại cùng với Đức Ki Tô, anh em hãy tìm kiếm những sự cao siêu nơi Đức Ki Tô đang ngự bên hữu Thiên Chúa Cha. Hãy suy nghĩ những thực tại thiên quốc, chứ không phải thế trần. Bởi vì Ngài đã chết cho anh em, để anh em có được sự sống với Ngài trong Thiên Chúa. (Col. 3:3)

Chính vì thế, chúng ta được mời gọi để mang Tin Mừng Phục Sinh đến với hết mọi người, bằng chính cuộc đời của chúng ta, bằng việc tìm kiếm những gì thuộc về Đức Ki Tô, sống cuộc đời của đầy tha thứ và yêu thương của Ngài, và tiếp tục sứ mạng của Ngài nơi trần thế. Chúng ta là những con người phục sinh; vì thế chúng ta phải sống như Chúa Ki Tô sống trong chúng ta.

## TÀI CHÁNH THÁNG 3 NĂM 2018

Ngân quỹ cần thiết hàng tuần:	\$5,850.00
<b>Tuần 3-4//2018</b>	\$4,647.00
Bảo trì:	\$1,090.00
<b>TỔNG THU:</b>	\$5,737.00
Trên/dưới ngân quỹ	-\$113.00
<b>Tuần 10-11/2/2018</b>	\$3,871.00
Bảo trì:	\$2,711.00
<b>TỔNG THU:</b>	\$6,582.00
Trên/dưới ngân quỹ	+\$732.00
<b>Quên Tiền II Catholic Relief Services</b>	\$874.00
<b>Tuần 17-18/2/2018</b>	\$4,609.00
Bảo trì:	\$1,046.00
<b>TỔNG THU:</b>	\$5,655.00
Trên/dưới ngân quỹ	-\$195.00
<b>Tuần 24-25/2/2018</b>	\$4,567.00
Bảo trì:	\$2,745.00
<b>TỔNG THU:</b>	\$7,312.00
Trên/dưới ngân quỹ	+\$1,262.00

Ghi chú: Có những tháng tiền thu vào ít hơn so với chi phí, nhất là những tháng mùa lạnh. Hơn thế, nhu cầu tu sửa lại khác biệt từng tháng.

**Chân thành cảm ơn quý vị về sự đóng góp và lòng quảng đại!**

## NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG DÀNH CHO CÁC LỚP GIÁO LÝ KHÓA 2017-2018

- 6-8 tháng 4** - Tinh tâm cho các em lớp thêm sức và dự tòng trên 12 tuổi tại nhà Thờ giáo xứ Holy Rosary
- 19 tháng 5:** Thêm Sức tại giáo xứ Thánh Tâm.
- 2 tháng 6:** Rước Lễ Lần Đầu cho các em lớp Dự Tòng Nhỏ tuổi.
- 3 tháng 6:** Rước Lễ Lần Đầu trong tất cả Thánh lễ Chúa Nhật hôm nay.

## QUALITY INSURANCE AGENCY

Bảo hiểm: Xe, Nhà, Thương Mại, Nhân Thọ và Sức Khỏe. Chúng tôi làm việc với nhiều công ty, xin liên lạc để tham khảo giá cả  
**Anh DOE (THỊNH) NGUYỄN**  
901-289-0988 hoặc dnguyenins@gmail.com

## PHƯƠNG LONG - Vietnamese & Chinese Restaurant

Open Monday - Sunday  
10:30 AM - 9:00PM  
306 N. Cleveland St,  
Memphis TN 38104  
(901)552-5652 or (901)433-9769

